CONTRATO CD Nº 46/2012 - 2

REPARACION ESC. VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCION DE DIRECCION ESC. JUAN PABLO II, LOTE 2

Entre la Gobernación del Ñeembucú, domiciliada en Avenida Mariscal López y calle 14 de Mayo de la Ciudad de Pilar, República del Paraguay, representada para este acto por el Gobernador Don PEDRO LORENZO ALLIANA RODRIGUEZ, con Cédula de Identidad N° 838.037, y refrendada para los efectos legales por el Secretario de Educación y Cultura, Lic. ANGEL SILVA, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma ROLANDO ESPÍNOLA, domiciliada en la Ciudad de Pilar, República del Paraguay, representada para este acto por el propietario Sr. ROLANDO R. ESPÍNOLA, con Cédula de Identidad Nº 1.392.211, denominado en adelante la CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la "REPARACIÓN ESCUELA VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCIÓN DE DIRECCIÓN ESCUELA JUAN PABLO II, en el LOTE 2", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. OBJETO.

Establecer los derechos y obligaciones entre la **CONTRATISTA** y la **CONTRATANTE,** para los trabajos de "REPARACIÓN ESCUELA VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCIÓN DE DIRECCIÓN ESCUELA JUAN PABLO II, en el LOTE 2" conforme lo estipulan las especificaciones técnicas que forman parte de este contrato.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Documentación técnica que contiene la descripción de la obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la CONTRATANTE
(c) Planos, Memorias de calculo, especificaciones de perforaciones, o resultado de perforaciones ejecutadas y documentación geotécnica,
(d) La oferta y la lista de precios unitarios
(e) Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objetos del Contrato y otros documentos similares
(f) Plan de Entrega
(g) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, 10% del monto total del Contrato

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley Nº 2051).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo Construcciones, objeto del gasto específico 520 - FF-30, incluido en el Presupuesto de la Gobernación de Ñeembucú para el ejercicio 2012, hasta la suma de Gs 22.485.375 (Guaraníes veinte millones cuatrocientos ochenta y cinco mil trescientos setenta y cinco), que representa el 50% del Contrato Total.----------

3.2 El 50% restante Gs 22.485.375 (Guaraníes veinte millones cuatrocientos ochenta y cinco mil trescientos setenta y cinco), queda sujeto a la aprobación del Presupuesto General de Gastos de la Convocante correspondiente al ejercicio fiscal 2013.----------

3.3. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 247555.----------

GOBERNACION XII DEPARTAMENTO ÑEEMBUCÚ

Lic. Angel Silva D.
Secrio. de Educación, Cultura y Turismo

Construcción Civil
Compra Venta de Art. nuevos y usados
Venta de Celulares, Accesorios
Computadoras y Equipos de Oficina
Prop: Rolando Espínola

CONTRATO CD Nº 46/2012 - 2

REPARACION ESC. VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCION DE DIRECCION ESC. JUAN PABLO II, LOTE 2

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley Nº 2051)

El presente contrato es el resultado del Procedimiento de Contratación Directa Nº 46/2012, convocado por LA GOBERNACION DE ÑEEMBUCU, y la adjudicación fue realizada por Resolución Nº 678/2012.----------

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. La vigencia del Contrato se extenderá hasta el 30 de marzo del año 2013 a partir de la firma del mismo, la terminación por mutuo acuerdo o hasta la rescisión del mismo conforme a las disposiciones del Art. 59 de la Ley 2051/03.----------

5.2. En caso de que el proceso de contratación no culmine en el presente ejercicio fiscal, la Convocante está autorizada a desarrollar el proceso licitatorio incluyendo la adjudicación quedando sujeta la validez del Contrato, a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente, de conformidad al Art. 14 de la Ley 2051.----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley Nº 2051)

LOTE 2: CONSTRUCCION DE DIRECCIÓN ESCUELA JUAN PABLO II

					ROLANDO ESPINOLA	
1	2	3	4	5	8	9
Item	Código Catalogo	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (IVA incluido si corresponde)
1	72131601-002	Limpieza y preparación del terreno	m2	36	4.000	144.000
2	72131601-002	Replanteo	m2	36	5.000	180.000
3	72131601-002	Excavación y carga de cimiento	m2	7,5	195.000	1.462.500
4	72131601-005	Muro de nivelación de 0,30 m armado de 0,30m con 4Ø 6	m2	7,5	150.000	1.125.000
5	72131601-005	Relleno y apisonado de interiores	m2	46	70.000	3.220.000
6	72131601-005	Aislación de elevación de paredes	ml	14	20.000	280.000
7	72131601-005	Muro de elevación de 0,15 para revocar	m2	45	73.000	3.285.000
8	72131601-005	Muro de elevación de 0,15 visto a una cara de ladrillo comunes	m2	25	82.000	2.050.000
9	72131601-005	Envarillado bajo aberturas 2Ø 8 por hiladas(2 hiladas)	ml	14	13.000	182.000
10	72131601-005	Pilares de 0,60 x 0,45 visto para corredor	ml	2,7	280.000	756.000
11	72131601-005	Techo de tejas y tejuelones prensadas a máquinas	m2	51	230.000	11.730.000
12	72131601-005	Viga cumbrera y planchuela en galeria	gl	1	500.000	500.000
13	72131601-005	Viga cumbrera con varilla de 16	ml	4,2	590.000	2.478.000
14	72131601-005	Revoque de paredes interior y exterior a una capa	m2	140	40.000	5.600.000
15	72131601-009	Contrapiso de H° de cascote	m2	36	37.000	1.332.000
16	72131601-009	Piso de baldosa calcárea	m2	36	60.000	2.160.000
17	72131601-009	Zócalo calcáreo	ml	25	20.000	500.000
18	72131601-010	Abertura de puerta de madera de 1 x 2,15m	un	2	984.000	1.968.000
19	72131601-010	Abertura metálica ventana tipi balancin con vidrios	un	4	400.000	1.600.000
20	72131601-012	Pinturas de pared a la cal	m2	80	7.000	560.000
21	72131601-012	Pinturas de pilares a la cal	m2	0,75	7.000	5.250

GOBERNACION XII DEPARTAMENTO ÑEEMBUCU

Lic. Angel Silva D.
Secrio. de Educación, Cultura y Turismo

Construcción Civil
Compra Venta de Art. nuevos y usados
Venta de Celulares, Accesorios
Computadoras y Equipos de Oficina
Espinola

CONTRATO CD Nº 46/2012 - 2

REPARACION ESC. VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCION DE DIRECCION ESC. JUAN PABLO II, LOTE 2

22	72131601-012	Pinturas de aberturas metálicas con pintura sintética	m2	6	19.000	114.000
23	72131601-012	Pinturas de ladrillos vistos con antimoho incoloro	m2	15	15.000	225.000
24	72131601-012	Pinturas de maderamem y tejuelones con barniz	m2	41	20.000	820.000
25	72131601-010	Vidrios dobles	m2	4	100.000	400.000
26	72102304-007	Desague pluvial c/ canaleta y caño de bajada Nº 26-desarrollo 33cm	ml	8	50.000	400.000
27	72131601-001	Instalación Eléctrica	gl	1	750.000	750.000
28	72131601-001	Artefactos eléctricos	gl	1	600.000	600.000
29	30151607-001	Ventilador	gl	1	400.000	400.000
30	72131601-013	Limpieza final	m2	36	4.000	144.000
TOTAL OFERTA						**44.970.750**

El Precio total a pagar por la obra, conforme a la oferta adjudicada y a la Resolución de Adjudicación, es de Gs. 44.970.750 (Guaraníes cuarenta y cuatro millones novecientos setenta mil setecientos cincuenta).----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley Nº 2051).

Plazo: 75 días (setenta y cinco días) a partir de la fecha de la firma del Acta de Inicio o Entrega del Sitio de la Obra.----------

Lugar: Departamento de Ñeembucú – Ciudad de Pilar.----------

Condiciones de Entrega: Los trabajos deberán ser realizados de acuerdo a lo establecido en la Planilla de Precio, Especificaciones Técnicas y Planos.----------

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley Nº 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos es la establecida en la propuesta del Contratista en cumplimiento estricto de las especificaciones técnicas y demás documentos del presente llamado.--

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f), Ley Nº 2051).

La CONTRATANTE entregará al CONTRATISTA un anticipo a solicitud de este por un monto de hasta el 50% del valor total del contrato, previa presentación de la Garantía de Anticipo.----------

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g), Ley Nº 2051).

a) De Fiel Cumplimiento de Contrato:

Para asegurar el Fiel Cumplimiento de todas las estipulaciones del Contrato, el **CONTRATISTA,** deberá presentar una garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, por un monto equivalente al diez por ciento (10%) de su valor, extendida por una Compañía Aseguradora de Plaza (Póliza de Seguros) a favor de la **GOBERNACION DE ÑEEMBUCÚ. Esta garantía tendrá vigencia hasta el momento de la liquidación final**. Toda prórroga del plazo para la ejecución de los trabajos objeto de este Contrato, implican prorroga, por igual tiempo, de dicha garantía del **CONTRATISTA**. La presentación de la Póliza de Seguro deberá ser realizada como máximo transcurridos los cinco (5) días siguientes hábiles a la fecha de firma del Contrato entre las partes.--

La falta de constitución y entrega oportuna de la garantía será causal de rescisión del contrato por causa imputable a "**LA CONTRATISTA**", en cuyo caso la convocante podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley Nº 2051/03.----------

La garantía de fiel cumplimiento de contrato se hará efectiva si la convocante determine la rescisión del contrato por causa imputable a "**LA CONTRATISTA**", conforme a la ley, al reglamento y al contrato.----------

Lic. Angel Silva D.
Secrio. de Educación, Cultura y Turismo

Construcción Civil
Compra Venta de Art. nuevos y usados
Venta de Celulares, Accesorios
Computadoras y Equipos de Oficina

b) De Anticipo

De todos los anticipos a ser recibidos de la **GOBERNACION DE ÑEEMBUCÚ**, el **CONTRATISTA** deberá presentar una garantía por 100% el monto total de los mismos por un plazo de 60 días.----------

c) Fondo de Reparo

De todas las sumas a pagar al **CONTRATISTA**, la **GOBERNACION DE ÑEEMBUCÚ**, descontará una cantidad igual al cinco por ciento (5%) como retención caucional para asegurar el cabal cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Contrato, que no devengará interés a favor del **CONTRATISTA**. Este Fondo de Reparo, o la garantía que lo sustituye o el remanente de las mismas serán devueltos al **CONTRATISTA**, si no existiesen deficiencias en las obras realizadas.----------

11. MULTAS (Art. 37 inc. i), Ley N° 2051.

Las multas serán aplicadas en un porcentaje del 0.5 (cero punto cinco por ciento) por cada día calendario de retraso de la obra, sobre el monto total del contrato. En caso de que los atrasos, devengan una multa del 10%, LA CONTRATANTE se reserva el derecho de la rescisión del Contrato. Esta multa se deducirá del pago total a efectivizarse a EL CONTRATISTA, o en su defecto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato y Pago. Se descontará del plazo total, los días de atraso por fuerza mayor, siempre y cuando hayan sido presentado por escrito, a consideración de la CONTRATANTE dentro de los ocho (8) días calendario de haberse producido.----------

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley Nº 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/03.----------

13. REAJUSTE DE PRECIOS.

Los precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios, siempre y cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y ésta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento (15%) sobre la inflación oficial.

La fórmula y el procedimiento para el ajuste de precios será la siguiente:

$P = Po\ (0.20 + 0.20\ M + 0.20\ C + 0.20\ G + 0.20\ H)$

Mo Co Go Ho

Po = Precio inicial.

M Y Mo = Salario Mínimo vigente en el mes de la Certificación y en el mes de la oferta.

C y Co = Precio del cemento en el mes de la certificación y en el mes de la oferta.

G y Go = Precio del gasoil en el mes de la certificación y en el mes de la Oferta.

H y Ho = Precio del hierro en el mes de la certificación y en el mes de la oferta.

Estos valores se aplicarán de acuerdo al IPC del Banco Central del Paraguay y a pedido del Contratista según el Art. 61 de la Ley 2051/03 y el Art. 84 del Decreto Reglamentario.

En caso de que los trabajos realizados no hayan sido efectivas; la empresa adjudicada las volverá a realizar en forma inmediata, debiendo correr este con los gastos que implique el mismo.----------

GOBERNACION XII DEPARTAMENTO ÑEEMBUCU

Lic. Angel Silva D.
Secrio. de Educación, Cultura y Turismo

Construcción Civil
Compra Venta de Art. nuevos y usados
Venta de Celulares, Accesorios
Computadoras y Equipos de Oficina
Prop: Rolando Espínola
Cel: 0975-111680

CONTRATO CD Nº 46/2012 - 2

REPARACION ESC. VIRGEN DEL CARMEN Y CONSTRUCCION DE DIRECCION ESC. JUAN PABLO II, LOTE 2

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley Nº 2051)

Todo litigio, controversia o reclamación que surja del presente Contrato o que tenga relación con el presente Contrato, podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo Capítulo Segundo de la Ley 2051/03 Contrataciones Públicas.----------
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Pilar, República del Paraguay. ----------

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Pilar, República del Paraguay, a los 22 días del mes de diciembre del 2012.----------

Rolando R. Espínola
Representante Legal Rolando Espínola
RUC: 129771-1

Construcción Civil
Compra Venta de Art. nuevos y usados
Venta de Celulares, Accesorios
Computadoras y Equipos de Oficina
Prop: Rolando Espínola
Cel: 0975-111520

GOBERNACION XII DEPARTAMENTO ÑEEMBUCÚ

PEDRO LORENZO ALLIANA RODRIGUEZ
Gobernador del Ñeembucú

Lic. Ángel Silva
Secretario de Educación y Cultura

Lic. Angel Silva D.
Secrio. de Educación, Cultura y Turismo